

LINA INČIURAITĖ-NOREIKIENĖ

Vilnius University  
linciuraite@yahoo.com

## On the morphological status of neoclassical elements in Lithuanian

In word formation theory, the morphological status of the constituents forming neoclassical compounds remains a complicated problem. Similarly, Panocová (2012: 185) puts forward an idea that it is not easy to describe neoclassical word formation because of the heterogeneous nature of the neoclassical compounds and their constituents. Many labels are used to refer to the constituents of neoclassical compounds, namely *neoclassical formatives* (ten Hacken 2012), *affixoids* (Hansen et al. 1985), *initial/final combining forms* (Bauer 1998, 1983), *affixes* (Williams 1981), *semi-affixes* (Marchand 1969). In my paper I would like to argue that such a large number of invented terms to name neoclassical elements is unnecessary. As Kastovsky (2009: 12) precisely observes, the notions of *word*, *stem*, *affix*, *affixoid*, *clipping* and *blending* are enough to deal with the formations in question.

As regards the morphological status of neoclassical elements, the research addresses two questions, namely How do neoclassical elements differ from each other, and Do neoclassical elements belong to stems or affixes (e.g. the neoclassical element *-graf-* in *graf-à* 'column', *graf-em-à* 'grapheme', *grafo-lòg-ij-a* 'grahology', *vazo-grāf-ij-a* 'vasography')? In order to find answers to the above mentioned questions, the research dwells upon the combinability properties of neoclassical elements in the IT resources such as the DLKT (2011) and TŽŽ<sup>e</sup> (2003).

As far as combinability properties of neoclassical elements are concerned, it was noticed that they are used not only in borrowings, which in the Lithuanian language are instances of simple loan translations, but also in the formation of hybrid suffixed derivatives and compounds (*biològ-išk-as*, *-a*, *biològ-in-is*, *-é* 'biologic(al)', *bio-kùr-as* 'biofuel', *bio-atsparum-as* 'bioresistance').

### References

- Bauer Laurie 1983, *English Word Formation*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Bauer, Laurie 1998, Is there a class of neoclassical compounds, and if so is it productive? *Linguistics* 36, 403–422.
- Hansen Barbara, Klaus Hansen, Albrecht Neubert, Manfred Schentke 1985, *Englische Lexikologie. Einführung in die Wortbildung und lexikalische Semantik*. 2nd ed. Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie.
- Kastovsky, Dieter 2009, Astronaut, astrology, astrophysics: about combining forms, classical compounds and affixoids, in Rod McConchie, Alpo Honkapohja, Jukka Tyrkkö (eds.). *Selected Proceedings of the 2008 Symposium on New Approaches in English Historical Lexis* (HEL-LEX 2), Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Projects, 1–13.
- Marchand, Hans 1969, *The Categories and Types of Present-day English Word Formation: a Synchronic-Diachronic Approach*, 2nd ed., München: C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.
- Panocová, Renata 2012, Morphological properties of neoclassical formations in English, *Bulletin of the Transilvania University of Brasov. Series IV: Philology, Cultural Studies*, 5 (54) 2, 31–36.
- Ten Hacken Pius 2012, Neoclassical Word Formation in English and the Organization of the Lexicon, in Zoe Gavrilidou, Angeliki Efthymiou, Evangelia Thomadaki & Penelope Kambakis-Vougiouklis (eds.), *Selected Papers of the 10th International Conference of Greek Linguistics*. Komotini/Greece: Democritus University of Thrace, 1090–1099.
- Williams Edwin 1981, On the notions 'lexically related' and 'head of a word'. *Linguistic Inquiry* 12, 245–274.

### Data sources

- DLKT – *Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas* [Corpus of the Contemporary Lithuanian Language], Kaunas: Vytauto Didžiojo universitetas, 2011, <http://tekstynas.vdu.lt/tekstynas/> (2015 06 01).
- TŽŽ<sup>e</sup> – Algimantas Kinderys (red.), *Kompiuterinis tarptautinių žodžių žodynas "Interleksis"* [Computer Dictionary of Internationalisms] CD-ROM, Vilnius: Alma littera, 2003.